

# 「描く」

Drawing

東浦というキャンバスに、ひとりひとりが描く幸せな未来

a happy future drawn by all the residents on the canvas named "Higashiura"

## わたしは、こんな東浦を 描いていきたい

東浦町長 神谷 明彦



住民の皆さんを前にして、最初に必要なこと。まずは、役所がしっかりと仕事ができること。自分たちの仕事の本質を理解して、説明責任を果たせるか。そのために、事業仕分けと業務改善運動を進めてきました。

右肩上がり時代はもう来ない。あれかこれかを選択する時代に。まずは住民の皆さんにまちの現状を知ってほしい。そして、選択肢の中からどれを選ぶかをみんなで、納得づくで考えたい。だから、情報公開と住民参加が必要。住民の皆さんこそ、ここで税を支払い毎日を暮らす当事者なのです。

行政の大きな役割は支え合い。余裕のある人がより弱い立場の人を支える仕組みは欠かせません。

そして、子どもたちにはツケではなくて、明るい未来を残したい。だから、すべての子どもたちに目の届く、のびのび自由に遊べる環境、すくすく育つ環境がほしい。文化の異なる相手にも、自分の言葉で自分の考えを伝えられる一人の人間に育ててほしい。

みんなが長く住み続けたい、魅力ある、清潔で、心地よい居場所のあるまちにしたい。だから、自然環境やまちの景観にも気を配りたい。

このまちはこんな風に進んでいきます。

My wish is to draw Higashiura just like this

Mayor of Higashiura town Akihiko Kamiya

In front of all the residents, there is a necessary thing at the very beginning. First thing is the well-established administrative work. I expect officials to understand the principle of the work in order to perform their duty with clear explanations. Therefore, I promoted budget screening and business improvement movement.

An era of constant growth will never come again. Now is an era of choosing the thing which is really needed. First of all, I would like all the residents to know the present condition of the town. Then, I would like to consider the best solution for everyone with everyone's agreement. Therefore, information disclosure and residents' participation in municipal affairs are necessary. You are the one who pays tax and live in this town.

A prominent role of public administration is to support each other. A mechanism to support the vulnerable people either than the people who can afford is necessity.

I would like to leave juveniles not negative legacy but a brilliant future. Therefore, I would like to prepare an environment that juveniles are able to play and grow without any kinds of anxiety within the eyeshot of adults.

In addition, I wish them to grow a person who can tell their opinion even if other person has different cultural background.

I would like to keep our town attractive, clean and pleasant where everyone wishes to live for a long time. Therefore, I would like to take care of nature environment and town scenery. This town will develop in this way.

# 未来を描く5本の柱

Five poles to draw the future

未来への5本柱を掲げ、  
これからの東浦を描いていきます。

With these poles, I will draw a town of Higashiura.

健康で  
生きがいの持てる  
まち

A town provides  
residents' health and  
motivation in life

豊かな  
人が育つ  
まち

A town fosters  
broad minded  
person

暮らしやすい  
安全安心な  
まち

A town provides  
comfort living  
with safety and  
reassurance

快適で  
活気のある  
まち

A town with  
comfort and  
bounce

みんなで  
つくる協働の  
まち

A town  
organized with a  
collaboration of  
residents





# ?東浦町ってどこでしょう?

Where is Higashiura town located?

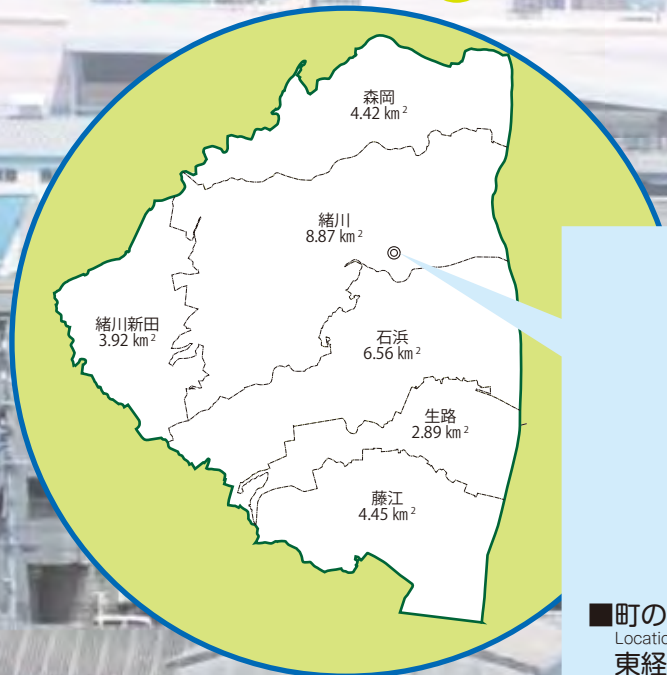
東浦町は愛知県西部の知多半島の付け根東側に位置しています。  
Higashiura town is located in the eastern base of Chita peninsula in Aichi prefecture.

●TOKYO

●OSAKA

●NAGOYA

HIGASHIURA



## ■町の位置（役場）

Location of the town (Higashiura Town Office)

東経 136° 58′  
136.58 degrees east longitude  
北緯 34° 58′  
34.58 degrees north latitude  
海拔 13.37 m  
13.37 meters altitude

## ■町の大きさ

Measurement of the town

東西 6.2km  
6.2 kilometers east and west  
南北 7.7km  
7.7 kilometers south and north  
面積 31.11km<sup>2</sup>  
31.11 square kilometers dimension  
(平成25年4月1日現在)  
April 1st, 2013 at present

## Contents

### ごあいさつ

わたしは、こんな東浦を描いていきたい .....	1
未来を描く5本の柱 .....	2
?東浦町ってどこでしょう? .....	3

健康で生きがいの持てるまち（健康・福祉） .....	5
豊かな人が育つまち（子育て・教育） .....	7
暮らしやすい安全安心なまち（環境・防災） .....	9
快適で活気のあるまち（基盤整備・産業振興） .....	11
みんなでつくる協働のまち（共生・協働） .....	13

### 特集

元気なひがしうら! みなさんへインタビュー .....	15
世界に誇る産業 .....	17
おいし〜い特産品 .....	19
美しく豊かな自然 .....	21
元気な子どもを育むまち .....	23
伝統あるまつり .....	25
歴史あるまち .....	27
住みよいまちづくり .....	29

主要公共施設マップ .....	30
データでみる東浦 .....	31
絵でみるみんなのくらし .....	34
東浦新聞 .....	35
総論 .....	37